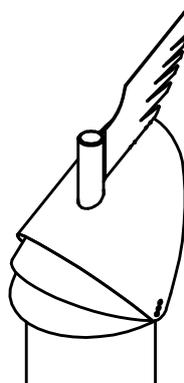


# **darco** system



INSTRUKCJA OBSŁUGI I MONTAŻU / **KARTA GWARANCYJNA**  
SAMONASTAWNA NASADA KOMINOWA **ROTOWENT DRAGON**

**PL**

INSTRUCTION MANUAL / **WARRANTY CARD**  
SELF-ADJUSTING CHIMNEY COWL **ROTOWENT DRAGON**

**EN**

NÁVOD NA OBSLUHU AÚDRŽBU / **ZÁRUČNÝ LIST**  
SAMOREGULAČNÝ KOMÍNOVÝ NADSTAVEC **ROTOWENT DRAGON**

**SK**

NÁVOD K POUŽITÍ A MONTÁŽI / **ZÁRUČNÍ LIST**  
KOMÍNOVÁ NATÁČECÍ HLAVICE **ROTOWENT DRAGON**

**CZ**

---

2020.01

---

**DARCO Sp. z o.o.**  
POLAND, 39-200 Dębica, ul. Metalowców 43  
tel. +48 14 680 90 00, fax +48 14 680 90 01  
darco@darco.pl  
**darco.pl**

## ÚČEL / PRINCÍP ČINNOSTI

Samoregulačný kominový nadstavec ROTOWENT DRAGON je zariadenie dynamicky využívajúce silu vetra k zväčšeniu ťahu komína. Výstup nadstavca sa nezávisle od smeru, sily a druhu vetra otáča vždy na záveternú stranu. Montuje sa na ústiach spaľovacích a dymovodných kominov s gravitačným pôsobením. Vďaka patentovanému ložisku, ktoré je umiestnené mimo oblasti tepelného pôsobenia spalín, je nadstavec vhodný pre komíny odvádzajúce spaliny vznikajúce v krboch a peciach na tuhé palivo..

**Nevyhnutným predpokladom správnej činnosti nadstavca je správne vyhotovenie Sacej a tlačnej ventilácie budovy, v súlade so stavebným zákonom.**

Nadstavec Rotowent DRAGON treba namontovať na ústie komína, pričom odporúčame, aby sa celý nadstavec nachádzal nad hrebeňom strechy (t.j. vystavený účinkom vetra z každej strany)..

## POZOR

Nadstavec nepoužívajte na odvádzanie spalín z vykurovacích zariadení na tzv. tuhé ekologické palivá na báze uhlia (napr. „ekohrášok“).

## ÚDRŽBA

Podľa ustanovení Úr. v. č. 121, pol. 1138 z dňa 11. júla 2003, ktoré upravujú používanie a údržbu technických inštalčných sietí a zariadení, v ktorých prebieha proces spaľovania tuhého, tekutého alebo plynného paliva, odporúčame, aby technické kontroly kominového nadstavca, jeho čistenie od usadených pevných častí, ako aj mazanie všetkých otočných častí vysokoteplotným mazivom vykonávali oprávnené osoby. Komíny treba čistiť podľa nasledujúcich harmonogramu.

1. V stravovacích a gastronomických zariadeniach - minimálne raz za mesiac, pokiaľ miestne predpisy neustanovujú inak.
2. V prípade pecí na tuhé palivo iné než uvedené v bode 1 - minimálne 4-krát za rok.
3. V prípade pecí na tekuté a plynné palivo, iné než uvedené v bode 1 - minimálne 2-krát za rok.
4. Vetracie kanály minimálne raz za rok, ak podmienky používania nevyžadujú častejšie čistenie.

Komín by mala čistiť len osoba s príslušnými kvalifikáciami.

Ak je nutné komín vyčistiť, kominový nadstavec odchýľte (napr. otvárateľná verzia) alebo zdemontujte (napr. odnímateľná verzia).

V zmysle ustanovení stavebného zákona (Úr. v. č. 207, pol. 2016 z roku 2003 v znení neskorších zmien) musí majiteľ alebo správca kominov (dymovodných, spaľinových alebo vetracích) vykonávať počas ich prevádzky pravidelné kontroly, počas ktorých bude pravidelne kontrolovaný ich technický stav, a to minimálne raz za rok. Tieto kontroly by mali vykonávať osoby s príslušnými kvalifikáciami v oblasti kominárstva, prípadne osoby s príslušnými špeciálnymi kvalifikáciami v oblasti stavebníctva.

## ZÁRUČNÉ PODMIENKY

**DARCO Sp. z o.o. zaručuje bezporuchovú prevádzku samoregulačného kominového nadstavca ROTOWENT DRAGON v súlade s technicko-prevádzkovými podmienkami uvedenými v návode na obsluhu.**

1. Záručná doba trvá 24 mesiacov odo dňa zakúpenia tovaru užívateľom (dátum sa musí zhodovať s dátumom na vystavenom nákupnom doklade).
2. Záruka zahŕňa bezplatné odstránenie porúch spôsobených chybnými dielmi a/alebo výrobnými vadami, ktoré je možné potvrdiť len na základe predajcom vykonanej kontroly.
3. Záruka stráca platnosť a výrobca nenesie zodpovednosť za škody, ku ktorým došlo z nižšie uvedených príčin:
  - a) mechanické poškodenie spôsobené nesprávnou dopravou a manipuláciou,
  - b) škody spôsobené požiarom, povodňou, úderom blesku, prípadne v dôsledku iných prírodných katastrof a nepredvídaných nehôd,
  - c) montáž v rozpore s pokynmi návodu,
  - d) demontáž komponentov, modifikácia, opravy alebo výmena dielov zariadenia bez súhlasu výrobcu,
  - e) opotrebovanie častí a materiálov v normálnom prevádzkovom režime,
  - f) nevykonávanie pravidelnej údržby nadstavca podľa pokynov tohto návodu,
  - g) poškodenie kominového nadstavca namontovaného na komíne, v ktorom došlo k vznieteniu sadze v dôsledku nedostatočného čistenia komína.
4. Ak bol výrobok dvakrát opravovaný a došlo k jeho poškodeniu tretíkrát, spotrebiteľ má právo žiadať výmenu zakúpeného výrobku na nový.
5. Spotrebiteľ má právo domáhať sa svojich práv vyplývajúcich z tejto záruky len ak chybný „produkt“ doručí priamo do predajného miesta a zároveň predloží:
  - a) správne vyplnený záručný list,
  - b) nákupný doklad.

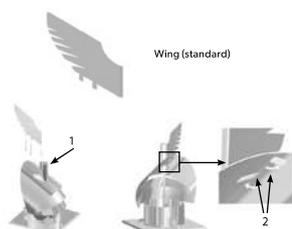
Predajca a spotrebiteľ musia spoločne zaručiť správne vyplnenie záručného listu, a predovšetkým zaručiť, aby sa na ňom nachádzali minimálne tieto informácie: meno a priezvisko alebo názov spotrebiteľa, jeho adresa, dátum zakúpenia, pečiatka predajcu a jeho podpis ako aj podpis spotrebiteľa vyjadrujúceho súhlas s podmienkami tejto záruky. Nesprávne a nekompletné vyplnený záručný list je neplatný.

6. Záruka nevylučuje, neobmedzuje ani nepozastavuje oprávnenia spotrebiteľa vyplývajúce z predpisov o ručení predajcu za vady predaného tovaru.
7. V záležitostiach neupravených touto zárukou sa uplatňujú príslušné predpisy zákona o právach spotrebiteľov z dňa 30. mája 2014 (Úr. v. 2014, pol. 827).



Vyhľadanie o úžitkových vlastnostiach:  
 DWU č. 24/2013 z dňa 1.07.2013  
 PN-EN 1856-1:2009  
 Prietokový odpor: ζ= 1.36 - 1.55  
 Rok označenia znakom CE: 08

## ĎALŠIE FÁZY MONTÁŽE NADSTAVCOV ROTOWENT DRAGON V PRÍPADE RÔZNYCH VERZIÍ VYHOTOVENIA



Wing (standard)

Súčasťou nadstavca je aj smerové krídlo štandardného tvaru - 1 ks. Montáž smerového krídla je možné vykonať až po vytiahnutí nadstavca z obalu, avšak pred namontovaním celého nadstavca DRAGON na konci komína. Smerové krídlo montujte VÝHRADNE v ochranných rukaviciach, prípadne ho pri montáži držte cez látku. Pri montáži postupujte výnimočne opatrne, aby ste sa neznežrali ostrými hranami plechu.

**Montáž smerového krídla:**

1. Smerové krídlo vložte do vodiacej lišty (1) tak, aby sa jeho „fúzy“ (2) zasunuli do otvorov nadstavca.
2. Fúzy smerového krídla (2) ohnite striedavo k hlavici nadstavca, tzn. jeden fúz vľavo, druhý vpravo.

**Demontáž smerového krídla:**

1. Fúzy smerového krídla (2) vyrovnajte, tak aby boli kolmo na plochu hlavice nadstavca.
2. Smerové krídlo vysuňte z vodiacej lišty smerom hore (1).

otvárateľná; Ø150 - 250,  
pevná; Ø300**-PK Štvorcová podstava**

1. Nadstavec umiestnite na krycej doske komína.
2. Vstupný otvor nadstavca Rotowent DRAGON zarovnajete s otvorom komína.
3. V krycej doske komína navrtajte otvory pre hmoždinky umožňujúce rýchlu montáž.
4. Nadstavec opätovne položte na krycej doske komína a do otvorov vložte hmoždinky.
5. Nadstavec montujte v priestore chránenom bleskozvodom.

**Pozor: Pokiaľ sa na krycej doske komína nachádzajú značné nerovnosti, jej povrch najprv vyrovnajte, čo následne umožní správne utiahnutie podstavy nadstavca Rotowent DRAGON.**

**-R Podstava odnímateľná**

1. Nadstavec namontujte na vopred pripevnenú odnímateľnú komínovú podstavu (séria: PK...-R)
2. Nadstavec pripevnite skrutkami umiestnenými na podstave.
3. Nadstavec montujte v priestore chránenom bleskozvodom.

**-B-III Podstava s prírubou**

1. Nadstavec položte na prírubu prívodnej podstavy.
2. Nadstavec priskrutkujte priloženými skrutkami.
3. Nadstavec montujte v priestore chránenom bleskozvodom.



-B-K

otvárateľná; -B-K-  
-U Ø150 - 300**-B-K -B-K-U Podstava s prírubou uzatvárajúcou zateplenie**

1. Nadstavec nasadíte na koniec zatepleného spaľinového kanála.
2. Prírubu uzatvárajúcu zateplenie priskrutkujte k vonkajšej rúre minimálne 3 skrutkami do plechu.
3. Nadstavec montujte v priestore chránenom bleskozvodom..



-PT



otvárateľná; -PT-U

**-PT -PT-U Zatláčacia podstava**

1. Nadstavec zasuniete do otvoru dutej komínovej tvárnice typu P, tak aby došlo k stlačeniu tesnenia v dolnej časti príruby nadstavca.
2. Nadstavec montujte v priestore chránenom bleskozvodom.

otvárateľná; -B  
Ø150 - 300

neotvárateľná; -B-S

**-B -B-S Podstava rúrová**

1. Nadstavec nasadíte priamo na koniec spaľinového kanála (vyčnievajúci koniec krbovej vložky alebo koniec dvojplášťového komína).
2. Priskrutkujte ho minimálne 3 skrutkami do plechu.
3. Nadstavec montujte v priestore chránenom bleskozvodom.

neotvárateľná;  
-X/Y...-B-Sotvárateľná; -X/Y...-B  
Ø150 - 300**-X/Y...-B-S -X/Y...-B Podstava rúrová redukčná,**

1. Nadstavec nasadíte priamo na koniec spaľinového kanála (vyčnievajúci koniec krbovej vložky alebo koniec dvojplášťového komína).
2. Priskrutkujte ho minimálne 3 skrutkami do plechu.
3. Nadstavec montujte v priestore chránenom bleskozvodom.